درعلیه‌ده غلطه‌ده «آره‌ولك» غزته‌سی اداره‌خانه‌سنه‌

Նամակ կամ որեւէ գրութիւն պէտք է ուղղել
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՊՈԼԻՍ, Գալաթիա, Նորատունկեան խան

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK,,
Galata, CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար	տարեկան	140 ղրշ.
» » » »	վեցամսեայ	70 »
» » » »	եռամսեայ	40 »
Օտար երկիրներու համար	տարեկան	40 Ֆրք.
» » »	վեցամսեայ	20 »
Դրամի փոխարէն փոստային փօշտ կ'ընդունուի,		115

ղրուշի փոխանակ 100 ղրուշի հաշուով:
Տեղական Թղթատարի ծախքը բաժանորդաց կը վերաբերի:

Ծանուցմանց համար պէտք է դիմել ուղղակի խմբագրատուն:

20 ՓԱՐԱ. 20 20 ՓԱՐԱ. 20

ՀՐԱՀԱՆԳԻՋ ԱՅՑ ՄԸ

Լսաւան վարժարանի բարձրագոյն դասընթացքի աշակերտուհիները, իրենց Տնօրէնին առաջնորդութեամբ, կիրակի օրը այցելեցին Կայս. Թանգարանը, շրջելով բոլոր սրահները ու մասնակցելով դիտելով զետեղուած թանկագին հնութիւնները: Ուսուցչի մը եւ ուսուցչուհի մը, որոնք կ'ընկերանային անոնց, Տնօրէնին հետ բացատրութիւններ ու ծանօթութիւններ տուին պատմական ու գեղարուեստական առարկաներուն վրայ: Պարզ հետաքրքրութեան ու ժամանցի համար սարքուած պտոյտ մը չէր սակայն, այլ ուսումնասիրական այցելութիւն մը, որուն նմանները՝ նախորդ տարիներ ալ պարբերաբար կատարած են այդ վարժարանին սաներն ու սաներուհիները:

Զեմ դիտեր թէ ուրիշ դպրոցներ ալ հետեւած են այս հրահանգիչ օրինակին, որուն օգտակարները պարզուելու իսկ պէտք չունին, այնքան ակներեւ են:

Գարնան եղանակին մէջ՝ դաշտային պտոյտներուն, եւ տարուան ամբողջ շրջանին մէջ՝ մարմնամարզական զբօսանքներուն, ընդհանրապէս, ազգ մարմնին վրայ ունեցած բարերար ներգործութիւնները մէկէ աւելի անգամ չեշտուած են մեր թերթերուն մէջ: Լսաւան վարժարանի տեսչութեան հաստատած այս դրութիւնը արդէն մասաւորականին վրայ ազդելու կոչում ունի, որ ֆիզիքականէն վար չի մնար: Զարգացած մտքի տէր՝ բայց հիւանդկոտ պատանի մը նոյնքան տխուր երեւոյթ մը կ'ընծայէ՝ որքան առողջ տղայ մը որ զուրկ է զարգացումէ: Այս տեսակէտով, դպրոցին դուրս մեր երկու սեռի պատանեկութեան առողջութեանը համար տարուած խնամքին հաւասար հոգածութեան կը կարօտի անոնց գործնական կրթութիւնը:

Տեսայ այդ դեռատի օրիորդներէն մէկը, իր վերադարձի իրիկունն իսկ՝ հնութեան ու գեղարուեստի վրայ նոր ծանօթութիւններ ամբարած էր յիշողութեանը մէջ, եւ իր պատկառուն տարուութեանը տակ՝ նոր հակում մը կը զգար արուեստի ու գիտութեան միւս դիրքերուն մէկ խնդ: Տարբեր տարադրութեան մը մէջ չպիտի գրնուեն իր ընկերուհիներն ալ, եւ ամէն այն դպրոցականները որոնք ասկէ առաջ կատարած են այդ այցելութիւնը Կայս. հոյակապ Թանգարանին: Հոն զետեղուած դարաւոր հնութիւնները՝ դամբարաններէն սկսելով մինչեւ ամենապզտիկ առարկաները կեանքի զանազան պէտքերուն յատուկ՝ ո՛չ միայն կը լուսաբանեն զանոնք իրենց ստացած հնախօսական դասերուն վրայ եւ գեղարուեստի սէրը կը ներշնչեն, այլեւ կը մղեն զիրենք բաղդատական ուսումնասիրութիւններու. — օրինակի համար, սեղանի սպառ մը, ջուրի սրուակ մը, ասեղնագործութեան վերաբերեալ առարկաներ ինչ փոփոխութիւններ կրած են յաջորդաբար՝ մինչեւ մեր օրերու կատարելագործութեան համեմատելու համար:

Իրաւ է որ մէկ-երկու այցելութեամբ մեծ բան մը չի սորվուիր, բայց այդ այցելութիւնները ընդհանուր կերպով կ'ազդեն միտքերու վրայ—մասաւոր միտքերու վրայ մանաւանդ—ու ամէն բանէ առաջ կը սորվեցնեն անոնց՝ իրենց պարզապէս մասնակցութեան առողջութիւն

Արտաքին Լուրեր

ՅԻԿԻՆ ՏԷՎԷԹԻ ՆԱՄԱԿԸ

Կեդրոնացման բանակեցողներուն մէջ զբաղումները.— Տիկին Տէվէթի խօսածները.— Պ. Պոտրիֆի ուղղուած ցանցաներ:

Բարիզ, 1 մայիս.— Բրիտանիան Տէվէթ զօրավարին կինը հետեւեալ նամակը ուղղեց Անգլիոյ պատերազմական նախարար Պ. Պրոտրիֆի՝ դանդաղելով անգլիական զինուորական իշխանութեանց ընթացքէն իրեն նկատմամբ: Ահաւիկ այդ նամակը որ 1902 մարտ 13 թուականը կը կրէ եւ ուղղուած է Բիլէթերմարիցպուրկի կեդրոնացման բանակեցողէն.

Ան. Պ. Պոտրիֆ, նախարար պատերազմական, Լոնտոն (Անգլիա):

«Պարոն,

«Այս նամակին նպատակն է ձեզի իմացնել իմ բողոքս այն վարմունքին դէմ զոր բրիտանական կառավարութիւնը ունի ինձի նկատմամբ: Եոհաննէսպուրգի մէջ հանդուսաւէտ տուն մը կ'ապրէի, իմ ծախքովս, երբ, իմ կամքիս հակառակ, 1901 յուլիս 26ին տարագրուեցայ զինուորական իշխանութեանց հրամանով, եւ ընտանիքիս հետ բանտարկուեցայ կեդրոնացման բանակեցողին մէկ տաղաւարին մէջ, ուր հողի երկու սենեակի մէջ: Այդ սենեակներուն մէջ քանի մը օր առաջ բնակած էր ազէտապէտ վարակուած հիւանդ մը: Երբ անձրեւէ, յատակը այնքան խոնաւ է որ բոլորովին վատառողջ կ'ըլլայ: Երբ Եոհաննէսպուրգէն ճամբայ հանուեցայ, վստահեցուցին ինձի թէ Բիլէթերմարիցպուրգի մէջ կահաւորած տուն մը տրամադրութեանս տակ է եւ թէ ինձի ու ընտանիքս աղէկ պիտի նային: Սոյն փոխարէն երկու սենեակով այս տաղաւարին մէջ դրին զիս, առանց կապտիքի եւ առանց որ եւ է հանգստաւէտութեան: Նոյն իսկ խոնջոց չկայ. ծառայութեանս յատկացուած անձը պարտաւոր է բացօթեայ կերակուր պատրաստել, օդը ինչ որ ալ ըլլայ. վերջապէս բարկամներս փոքր տաղաւար մը չենք տուին: Սովորական պարէն կը տրուի ինձի, որոնք անանկու համար բաւական չէն, ուրիշ բան է եթէ քանի՞արիղէն, պուռղ, կաթ, կարագ ու թէյ չեմ: Տրուած վառելանիւթերը նոյն իսկ կերակուր պատրաստելու բաւական չեն: Օճառը լուացքի ու մաքրութեան չի բաւեր. չափահասներ տրուած երեքուկէս մանր նոյն իսկ սենեակ մը լուսաւորելու անբաւական է: Ուստի հոն հանգիստ պէս ինդրեցի որ իմ ծախքովս Եոհաննէսպուրգ դառնամ, բայց սա պատասխանը ստացայ.

—«Ձեր ամուսնը կը պատերազմի»: Ցեւոյ քանի անգամներ խնդրեցի որ բանակեցողէն ուրիշ տեղ մը փոխադրուիմ, սակայն մերժողական պատասխան ստացայ: Անգլիոյ կառավարութենէն խնդրեցի որ կահաւորած տուն մը յատկացուի ինձի, պատասխան տրուեցաւ ինձի թէ հրամանատարներու միւս կիներուն պէս լաւ կը վարուէին ինձի հետ: Վերջապէս գրեցի Լորտ Քիչնէրի որ պատուութիւն տրուի բանակեցողէն հեռանալու եւ իմ ծախքովս Բիլէթերմարիցպուրգի մէջ բնակիլս, մինչեւ հիմա պատասխան մը չստացայ: Այդ պայմաններուն մէջ չեմ դիտեր թէ ո՞ւր են այդ «լաւ վարմունքները» քանի որ հարիւր թէ քաղաքավարութեամբ կը վարուին ինձի հետ: Անգլիացիները քանդեցին տունս ու ինչքերս: Կեդրոնացման բանակեցողի այն սենեակ խրճիթի մը մէջ բանտարկեցին զիս որ ապատուհիներս անգամ ադարակիս մէջ պիտի չուզէին բնակիլ:»

ՀԱՐԱՒԱՅԻՆ ԱՖՐԻԿԷ

Լոնտոնի մէջ օրուան զրոյցները.— Սխալ լուրեր.— Պոտրեներու իրական տրամադրութիւնները.— Տէվէթ զօրավարին կինը.— Պոթա զօրավարի մը ուղեւորութիւնը.— Ֆրանսայի մէջ հաշտութեան բանակցութեանց մասին տեղեկութիւն ուզուեցաւ Պ. Պաֆուրէ, որ ըսաւ թէ կառավարութիւնը Ժողովին հաղորդելիք տեղեկութիւն մը չունի: Ասիկ կը հետեւի թէ Անգլիոյ կառավարութիւնը թէեւ տեղեկութիւններ ունի, սակայն հիմակուհիմա չի կրնար հաղորդել Երեսփ. Ժողովին. նաեւ թէ Լոնտոնի դաշնեցին անդամները հաշտութեան կիրքերուն կամ պատերազմին չարունակուելուն որոշումներ իրենք կու տան, առանց հարցնելու Խորհրդարանին:

—Վէրէնիկիկինի մէջ կատարուելիք խորհրդակցութեան համար կ'ըսուի թէ զրէր պիտիրը դումարում պիտի չունենան, այլ խորհրդակցութիւն մը կատարուելէ եւ ընդունելի պայմանները որոշելէ կաքը, Բրէթորիա պիտի երթան Անգլիոյ բանակեցողին մէջ խնդիրը վերջնապէս կարգադրելու Լորտ Քիչնէրի հետ:

—Անգլիոյ պատերազմական նախարարութիւնը կը ծանուցանէ թէ պոտրաստութիւններ կը տեսնէ տասնչորս հազարով տասը հազարէ աւելի սպաներ ու զինուորներ եւ երկու հազար ձիեր դրկելու հարաւային Ափրիկէ: Առաքումները հետզհետէ կատարուելով մինչեւ ամսոյս վերջը պիտի ամփոփուին:

Ալիուալ Նորթ (Բարկոյսի գաղթավայր).—Տալիս Տէվէթ հարստահար ազդեցիկ ազգաբնակչան մը՝ որ պատնշինդ տարի Խորհրդարանի անդամ եղած եւ քանսրենդ տարի ալ դատաւորութիւն ըրած էր, այսօր դատարանի ներկայացաւ թշնամին հետ յարաբերութիւն ունեցած ըլլալու անբարոյականութեամբ: Վճիռը յետաձգուեցաւ:

ԾԱՅՐԱԳՈՅՆ ԱՐԵՒԵԼՔ

Շիտոորեբիւնները Զինու հիւսիսային կողմը.— Վայտերսէ մարեցաին յայտարարութիւնը.—Ռուսիոյ ու Ճաբոնի հակառակութիւնը.—Ֆրանսացիները Քանոնի մէջ.— Ճաբոն.— Օտարականները.— Տէրութեանց ընթացքը:

Բէրլին, 30 ապրիլ.—Վերջերս զրոյց եղած էր թէ մեծ պարտպոն եւ Եէհոլի մէջտեղը չփոխուիմ մը ծագած է եւ թէ ըմբոստները պարտութեան մատնած են Մա-Եու-Ֆուն զօրավարին զինուորները: Այսօր հաստատուեցաւ թէ այդ լուրերը անհիմն են:

—Բէքինի գերման դեսպան տոքթ. Մուտ պոյտ մը կատարեց վերջին դէպքերուն պատճառած տեղերը եւ մէկ քանի օր առաջ Բէքին դարձաւ: Տոքթ. Մուտ չենայի սպայի մը եւ դերմանացի երեք զինուորներու ուղեկցութեամբը կատարեց այդ ուղեւորութիւնը. խաղաղասէր արտաքրքրութիւն մը եւ բարեմտական ընդունելութիւն մը գտեր է, ուրիշ եւ բացարձակապէս յայտնի կ'ըլլայ թէ չփոխուիեանց մասին եղած զրոյցները անհիմն են:

Պերլին, 1 մայիս.—Վալտերսէ մարէշալը, Տրէզտա գտնուած միջոցին, յայտարարեր է տեղական թերթի մը խմբագրին թէ Զին երթալուն պատճառն էր հակառակորդ ազգերու միջեւ եղած վէճերը հանդարտեցնել եւ անոնց առաջը առնել, եւ թէ յաջողած է Անգլիացիներուն եւ Ռուսերուն չփոխուիերը մեղմացնել: Վալտերսէ մարէշալը գովեր է Ֆրանսայի Պայեու զօրավարը, որ Ծրանսայի կենտրոնական չուհերը անոր գաղթական տեղեանքներուն մէջ կը տեսնէ: Վալտերսէ մարէշալը ռուս սպաներուն զգուշաւոր ընթացքը կը վերագրէ Գերմաններուն նկատմամբ անոնց ունեցած հակակրութիւնն՝ քանզի տարիէ ի վեր: Մարէշալը ըսեր է թէ անգլեւ-ֆրանսական դաշնագրութիւնը մեծ կարեւորութիւն մը ունի: Ճարտնները, անխուսափելի կը նշանակեն պատերազմ մը ռուսերուն հետ, եւ հետեւաբար փոքրով պատրաստութիւն կը տեսնեն: Ռուսիա ալ ասիոյ ինչ տեղ կրնայ զօրացնելու համար: Վալտերսէ մարէշալը յայտարարեր է թէ Եոհանէ Զէի հոլիսը, իր հարստութիւններուն համար, դէպի իրեն կը քաշէ բոլոր տերութիւնները:

Հոնի-Բոնկ.—Ծրանսացիները Քանոնի մէջ հիւանդանոց մը կը շինեն Զինացիներուն համար: Հոնի-Բոնկ հաստատուած Ֆրանսայի մը նուիրեր է հարկ եղած գումարը: Զինացիները որոնց մէջ կան թէ-Նանի ու Պանքոյի բնակիչները, 450,000 ֆր. հանգանակեր են: Ֆրանսացիները նաեւ նոր նահանգաստ մը պիտի կառուցանեն:

Թոքիո.—Հոլանտա կը ծանուցանէ թէ անչարժ կալուածներու տուրքին համար ըլլալիք իրաւարարութեան պիտի չմասնակցի, բայց արուած որոշումը պիտի ընդունի: Մ. Նահանգները, Ռուսիա, Իտալիա, Աւստրիա, Սպանիա ու Բորթուկալ եւս միեւնոյն ընթացքին կը հետեւին: Անգլիա կը վարանի, վասն զի դաշնադրութեան պայմանները թոյլ չեն տար որ այդ կարգի անկախ պահանջում մը ընէ: Ֆրանսա միայն ընդունած է իրաւարարութիւնը:

—Թոքիոյի մէջ ընկերակցութիւն մը կազմուեցաւ հիւանդանոցներ հաստատելու համար Զինու մէջ, վասն զի տարիա լաւագոյն միջոցը կը նկատուի Զինու համակրութիւնը շահելու արեւմտեան գիտութեան համար:

Շանկայ.—Զին յանձնեց հաստատման չորրորդ ամսավճարը՝ 1,820,000 թաել:

ՈՎԿԵԱՆՈՍԻՆ ՍԷՆՏԻՊԱՆ

Անգլիոյ մէջ յարաւուն մասնագուիւնը.— Նոր վիճաբանութիւններ Անգլիոյ Խորհրդարանին մէջ.—Սենտիֆլին անունը:

Լոնտոն, 1 մայիս.—Ովկիանոսի նոր Սէնտիքային կազմութեան Անգլիոյ մէջ առաջ բերած մտահոգութիւնը այսօր ծրագրուեցաւ. Երեսփ. Ժողովին մէջ: Առեւտրական նախարար Պ. Կէրլաա Պալֆուր, հարցումի մը պատասխանելով, յայտարարեց թէ ըրիտանական կառավարութիւնը կատարելագոյն տեղեկութիւն չունի, սակայն հիմակուհիմա չի կրնար հաղորդել Երեսփ. Ժողովին. նաեւ թէ Լոնտոնի դաշնեցին անդամները հաստատեան հիքուելուն կամ պատերազմին չարունակուելուն որոշումներ իրենք կու տան, առանց հարցնելու Խորհրդարանին:

—Վէրէնիկիկինի մէջ կատարուելիք խորհրդակցութեան համար կ'ըսուի թէ զրէր պիտիրը դումարում պիտի չունենան, այլ խորհրդակցութիւն մը կատարուելէ եւ ընդունելի պայմանները որոշելէ կաքը, Բրէթորիա պիտի երթան Անգլիոյ բանակեցողին մէջ խնդիրը վերջնապէս կարգադրելու Լորտ Քիչնէրի հետ:

—Անգլիոյ պատերազմական նախարարութիւնը կը ծանուցանէ թէ պոտրաստութիւններ կը տեսնէ տասնչորս հազարով տասը հազարէ աւելի սպաներ ու զինուորներ եւ երկու հազար ձիեր դրկելու հարաւային Ափրիկէ: Առաքումները հետզհետէ կատարուելով մինչեւ ամսոյս վերջը պիտի ամփոփուին:

Ալիուալ Նորթ (Բարկոյսի գաղթավայր).—Տալիս Տէվէթ հարստահար ազդեցիկ ազգաբնակչան մը՝ որ պատնշինդ տարի Խորհրդարանի անդամ եղած եւ քանսրենդ տարի ալ դատաւորութիւն ըրած էր, այսօր դատարանի ներկայացաւ թշնամին հետ յարաբերութիւն ունեցած ըլլալու անբարոյականութեամբ: Վճիռը յետաձգուեցաւ:

Ներքին Լուրեր

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ.—Իւրայի երկրորդ ասոյեան պրուեցաւ երմտական նախարարութեան թարգմանութեանց դիւանին երկրորդ միմիջիզ Արմենակ Սաղէզ էֆ.ի:

—Առաջին կարգի Մէճիտիէ պատուանշան տրուեցաւ Երուսաղէմի ռուսական ընդհանուր հիւպատոս Պ. Եաքովլէվի: Երկրորդ կարգի Մէճիտիէ կայս. պալատան թարգմանիչներէն Ազատլաս Սարգիզ պէյի: Երրորդ կարգի Մէճիտիէ Պաղտատի երեւելիներէն եւ տեղւոյն իսարէի ժողովին անդամ Հաղիրիզատէ Սապուլգատէր փաշայի: Երկրորդ կարգի Օսմանիէ Երուսաղէմի գատարանի ատեանի—զինուորներու հրամանատար Ալի պէյի: Երկրորդ կարգի Մէճիտիէ Երուսաղէմի թղթակցութեանց տեսուչ Մահմուտ պէյի եւ արտաքին յարաբերութեանց տեսուչ Պէշարա էֆ.ի: Երրորդ կարգի Մէճիտիէ Երուսաղէմի Հայոց ու Յունական Պատրիարքարանների առաջին թարգմաններուն Տ. Աճէմեան վարդապետի եւ Տ. Եսայեանի:

—Երկրորդ կարգի Շէֆգատէթ Թուրգութ պատանուն հրամանատար Բիզա փաշայի կնոջը ու երրորդ կարգի՝ աղջկանը: Երկրորդ կարգի Շէֆգատէթ առեւտրական անօրէն Հաճի Բէյզի էֆ.ի կնոջը ու երրորդ կարգի՝ աղջկանը:

—Հիճազի երկաթուղիին նիբելէ չգարդարը Կիւմիւշխանէի կառավարիչ Իպրահիմ Մուխլիս պէյի ու Նախ Սալիհ Բասիմ էֆ.ի:

—Արտեսի չքաղաքաց Պարսից Վեհ. Շահին բժիշկ Պ. Շնայդերի:

ԹՈՒՐՔԻՍ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԻԱ.— Բրուսիոյ Ձորձ Լէյնանին մատուցեր առիթ, Վեհ. Սուլթանը ցաւակցական հեռագիր մը ուղղեց Գերմանիոյ կայսեր:

ՎԻՆՏԻԵՆԻԱՅԻ ԻՇԽԱՆՈՒՀԻ.— Սթէֆանի նախկին արքեպիսկոպոսին, որ հիմա Լմնէյի կոմսուհի է, հեռագիր մը ուղղեցին Վեհ. Սուլթանին, շնորհակալութիւն յայտնելով Կ. Պոլսոյ մէջ իր ազնիւ Վինտիշկրացի իշխանուհիին նկատմամբ եղած կայս. շնորհներուն համար:

ԹՈՒՐԲԻՍ ԵՒ ՍՊԱՆԻՍ.—Կայս. պալատան քարտուղարներէն Ֆաիզ պէյ եւ կայս. Թիկնապահ Ապասլան փաշայորդիք Վեհ. Սուլթանին կողմէ ներկայ պիտի գտնուի Սարմիոյ թագաւորին թագադրութեան հանդիսաներուն, երէկ, Արեւելեան ձեւաբնութեամբ ճամբայ ելան տանելով Ակթեան ԺԳ.ի ուղղուած կայս. գիր մը:

ՐՈՒՄԷԼԻԻ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ.— Աթէնքէն կը հեռագրեն Սպանսարտի թէ, կ'ըսէ Իգսամ, օսմ. զինուորական պաշտօնեաներուն կողմէ ձեռք առնուած աղդու միջոցներու շնորհիւ, Բուլգարիոյ հանդուցներուն ամէն կողմերը կատարեալ անդորրութիւն կը տիրէ:

ԿԱՅՍ. ՇՆՈՐՀ.—Վեհ. Սուլթանը իմանալով որ Մխիթարեան կառավարիչ վանահայր Բէշիա փաշայի ընտանիքը կարօտ վիճակի մէջ է, հրամայեց որ տեղւոյն կառավարական մնացեալին հինգ հազար դրամ արուի Կ. Պոլիս զրկելու:

ՏԵՍԱԳՈՅՈՒԹԻՒՆ.—Աւստրիոյ, Անգլիոյ, Ֆրանսայի, Մ. Նահանգաց եւ Սերպիոյ դեսպանները, երէկ, Բ. Դուռը երթալով յաջողապար տեսակցեցան Մեծ-Եպարքոսին ու արտաքին գործոց նախարարներուն հետ:

—Տիարպէքիրի նախորդ կուսակալ Խալիա պէյ, երէկ, Բ. Դուռը երթալով տեսակցեցաւ Մեծ-Եպարքոսին եւ արտաքին ու ներքին գործոց նախարարներուն հետ:

ՊԱՐԻԶ դեսպանատան առաջին թարգման Յովհաննէս խան, որ Մատրիտ երթալիք արտասովոր պատուիրակութեան խորհրդական կարգուած է, երէկ իրիկուն Բարիզ ուղեւորեցաւ, ուրիշ խնամի Միրզա Բիլա խանի հետ Մատրիտ պիտի երթայ՝ Սպանիոյ թագաւորին թագադրութեան դրսոց խորհրդական կարգուած է:

Պ. ՊՐՆԱՐԸ, Անգլիոյ դեսպանատան խորհրդականը, իր կնոջ հետ Կ. Պոլիս դարձաւ Իզմիրէն:

ՅՈՒՆԱՑ Ս. Պատրիարքը, առջի օրը, այցելութիւն տուաւ Սէլիքսանդր փաշա Գարաթէոդորիի:

ՕՍՄ. ՊԱՆԲԱՅԻՆ ընդհանուր տնօրէնը ու Լէյտի Լանսի, այսօր, Կ. Պոլիս կը դառնան Լոնտոնէն:

ՊԱՐՍԻՑ Շահ Սուլթան եւ Արեւ պատուանշանին երրորդ աստիճանը տուաւ Մ. Միքայէլեան եւ Տէր Դաւիթեան էֆ.ներու, ինչպէս նաեւ Պալ Քարան խանի մէջ ապրող առեւտրոյով զբաղող Պուլկարիա Ընկերութիւնը: Առաջնոյն տաժամեայ սէնտիք կարգուած են Պէհլաւանն ու Օնիկի Ուլեան էֆ.ները եւ երկրորդին Ռազէնեան ու Օնիկի Ուլեան էֆ.ները:

Ս. ԷԿԶԱՐՔԻՆ ՅՈՐԵԼԵԱՆԸ.— Ինչպէս ծանուցուեցաւ, այսօր կը տանուի Պուլկարաց Ս. Էկզարքին՝ Տ. Եսայիի թաղմանդիզատեան յաղթանակը: Նիբելայէվ զօրավարէն եւ ներքին գործոց նախարար Պ. Լուցքանովէն զատ, Սոֆիայէն Կ. Պոլիս եկան նաեւ Պուլկարիոյ Սինոդին կողմէ Սոֆիայի մետրապոլիտ Տ. Բարթէնի. նաեւ բոլոր նախարարութեանց կողմէ ներկայացուցիչներ, Սոֆիայի հանրապետին անդամներ եւ իրաւաբանութեան երեց ուսուցիչ տոքթ. Գոլէվ, որ Ն. Արքեպիսկոպոսի պիտի մատուցանէ իրաւաբանական տոքթորի վկայական: Կան նաեւ քանի մը կրօնականներ եւ Սոֆիայի, Փիլիպէի, Ռուսճուքի, Վիտինի, Լովչի, Էսկի-Զագրայի եւ Պուրկազի քաղաքապետները: Պուլկարական դրօնակատար Պ. Կէշով Սիրքէճիի կայարանէն ընդունեց այդ պատուիրակութիւնները:

—Անցեալ շաբթու ալ Էտիրնէի Պուլկարաց առաջնորդ Տ. Սոֆրոնի եւ քանի մը երեւելիներ Կ. Պոլիս եկան. նաեւ Տէսպէ Աղաճէն, Սէրէզլէն, Զայրանէն, Թիմուր Հիսարէն, Սէլանիկէն, Սթրումնիցայէն, Վոտինայէն, Գլորինայէն, Սկիւպէն, Օխրիտայէն, Մանաստիրէն եւ այլն:

—Սոֆիայէն կը գրեն անցեալ ուրբաթ օրուան թուականով.—Ամէն կողմ պատրաստութիւններ կը տեսնուին ծանելու Ս. Էկզարքին յոբելեանը: Քաղաքապետութեան խորհուրդը, իր երեկուան նիստին մէջ, կարգ մը որոշումներ տուաւ յոբելեանին նկատմամբ: Քաղաքապետ Պ. Զէրնեվ ծանոյց թէ կառավարութիւնը որոշած է մեծ պատգամաւորութիւնը ղրկել Կ. Պոլիս: Պ. Զէրնեվի առաջարկութեան վրայ Սոֆիայի Հաւիսը փողոցը, որ Ֆէրտինանտ ու Տրակոնա ծառուղիները կը միացնէ, Ս. Էկզարքին անունով պիտի կոչուի: Քաղաքապետին առաջարկութեամբ Սոֆիայի Սվէթի-Բէյէման վարժարանին անունը Եոսիֆ Ա. պիտի տրուի, իբրեւ յիշատակ մը այն ծառայութեանց զոր Ն. Արքեպիսկոպոսիները մատուցած է Թուրքիոյ միւս մասերուն մէջ գտնուող պուլկար վարժարաններուն համար: Պ. Զէրնեվ Սոֆիայի տեսարանները ներկայացնող լուսանկարներու գեղեցիկ ալպոմ մը պիտի մատուցանէ Ս. Էկզարքին: Սլիւիայի մետրապոլիտն ալ այդ առթիւ հարիւր ֆր. նուիրած է սլաւական բարեգործական Ընկերութեան: Լայբցիգի մէջ հրատարակուեցաւ տետրակ մը Ս. Էկզարքին գործունէութեան վրայ 1877էն 1902:

—Կայս. պատանի կողմէ կայս. թիկնապահ Ասանկա Ալի փաշա եւ Մեծ-Եպարքոսին կողմէ ալ թարգման Խայրէտտին պէյ, երէկ, Սիրքէճիի կայարանը երթալով բարի գալուստ մաղթեցին ներքին գործոց նախարար Պ. Լուցքանովի, Նիքոլայէվ զօրավարին եւ միւս պատուիրակներուն:

—Պուլկարական դրօնակատարը, երէկ, Բ. Դուռը տարաւ Պ. Լուցքանովը ու Նիքոլայէվ զօրավարը զրոս Մեծ-Եպարքոսին ներկայացուց:

—Այս առտու, Ֆէրնէրի պուլկարական եկեղեցիին մէջ հանդիսաւոր արարողութիւններ կատարուեցան: Ս. Էկզարքը պատարագ մատուցաց: Ներկայ էին Սոֆիայէն եկած պատուիրակութեան բոլոր անդամները, պուլկարական դրօնակատարը՝ իր բոլոր Հայաստանեաներով եւ պուլկար գաղթականութեան երեւելիները:

ԱՆԳԼԻՈՅ դեսպանը ու Լէյտի Օ'Բրնոր մինչեւ մայիսի վերջը Մեծ Կղզի պիտի մնան:

ՊՇՅԲԸԸ ԸՆՏԱՆԻՔԸ.—Պ. Ճորճ Պէյքըը ու որդին Պ. Հէնրի, որոնք ուրբաթ օրը ներկայ էին Սէլանիքի արարողութեան, արժանացան կայս. շնորհի մը: Վեհ. Սուլթանը առաջին կարգի Մէճիտիէ պատուանշան շնորհեց Պ. Ճորճ Պէյքըի եւ երկրորդ կարգի՝ որդւոյն:

ԾՈՎԱՅԻՆ ոսպայակոյտին պետ անուանուեցաւ Բիլչոի փաշա, որդի Ծովային նախարար Հասան փաշայի:

ԱՅԼԻԱՆՍ ՅՐԱՆՍԷՅԻ տարեկան ընդհանուր ժողովը, առջի օրը, գումարուեցաւ, ուրկէ յայտնի եղաւ թէ 1901ի հասոյթները եղած են 960 ոսկի եւ ծախքերը 804: Մրցանակի գիրքերու համար 70 եւ դպրոցական պէտքերու ալ 26 ոսկի ծախսուած է. նաեւ Կ. Պոլսոյ դաշնոյն կրթական հաստատութեանց 457 ոսկիի նպաստ մը վճարուած է: Վարչական Խորհուրդին անդամ կարգուեցան Պ. Նոպլէ, փոխանակ Լ.ք.ոք փաշայի: Պաւոն Վանտէրլը եւ Պ.Պ. Կարնիէ ու Վաւորի ալ վերընտրուեցան:

ՍՈՖԻԱՅԻ պարսկական ընդհանուր հիւպատոս Միրզա Ամէտ խան Շահէն հրաման ստացաւ Թէհրան դառնալ՝ հիւպատոսարանին բոլոր պաշտօնեաներուն: Միրզա Ամէտ խան Պարսկաստանի արտաքին գործոց խորհրդական կարգուած է:

Պ. ՊՐՆԱՐԸ, Անգլիոյ դեսպանատան խորհրդականը, իր կնոջ հետ Կ. Պոլիս դարձաւ Իզմիրէն:

ՅՈՒՆԱՑ Ս. Պատրիարքը, առջի օրը, այցելութիւն տուաւ Սէլիքսանդր փաշա Գարաթէոդորիի:

ՕՍՄ. ՊԱՆԲԱՅԻՆ ընդհանուր տնօրէնը ու Լէյտի Լանսի, այսօր, Կ. Պոլիս կը դառնան Լոնտոնէն:

ՊԱՐՍԻՑ Շահ Սուլթան եւ Արեւ պատուանշանին երրորդ աստիճանը տուաւ

Իզմիրի պարսկական հիւպատոսարանին թարգման Գուլամեան Սաեփան էֆ.ի։

ՍԲՎԱԶԵՆ կը գրեն ապրիլ 13 թուականով թէ ապրիլ 11ին ու 12ին ձիւն տեղացեր է. ձմեռուան պէս սառնամանիք փոթորիկ ալ ծագեր, սակայն քիչ վերջը օդը չտկուեր է։

ԻԶՄԻՐԻ մէջ երկու բժիշկներ անընթեռնելի դեղագիրներ գրած ըլլալնուն համար վեցական ոսկի տուգանքի դատապարտուեցան, վասն զի օրէնքը կը պահանջէ որ դեղագիրները յստակ եւ դիւրաբար կարդացուելու եղանակով գրուին։

ՄԱՀԱՑՈՒՑԱԿ.— Ապրիլ 15էն 22 կ. Պոլսոյ մէջ պատահած մահերու թիւն է 226, որոնց 1ը՝ կեղծամահէ, 1ը՝ կարմրախտէ, 1ը՝ հարսանիթէ, 10ը՝ թիֆոյէ, 28ը՝ չնչողական գործարանների հիւանդութիւններէ եւ միւսները զանազանախտերէ։

ՎԱՆԷՆ կը գրեն թէ օդերը չտկուած են ու գարունը սկսեր է։

ԲԷՇԹԱՅԻ հելլենական հիւպատոսը վերջերս մեռնելով երկու միլիոն ֆր.ի հարստութիւն թողած է։ Այդ հարստութիւնը, կնոջը մահուընէն վերջը, մասամբ պիտի յատկանայ իր ծննդավայրին՝ Մանուսրլի Բոգանէ քաղաքին յունական բարենպատակ հաստատութեանց եւ Ա. թէնքի նմանօրինակ հաստատութեանց։

ՀԱՄՊՈՒՐԿԷՆ Կ. Պոլսոյ հրապարակը լուր հասած է թէ Սէգար Վէրնան վաճառատունը վճարումները դադրեցուցեր է տասը միլիոն ֆր. բացով։

Պ. ԷՎԷԼԵՆԻՏԷՍ, Թէնէքի Պարիզքարանին մէջ չենելիք մասուէն զատ, Տ. Եռաքիմ Ս. Պարիզքին բնակութեան համար ալ շէնք մը կառուցանել պիտի տայ։

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ դեսպանատունը խնդրեց Բ. Դուռնէն վուերայնել Աստանայի ֆրանսական նորընտիր հիւպատոս Պ. Ալֆոնս Բոլուայի պաշտօնը։

ԱՐՄՏԻՊԻ ՀՐԱՊԱՐԱԿԸ.—Շաբաթ օրուընէ ի վեր Անատոլէն ցորենի առաքումները սահմանափակ են, որով Կ. Պոլսոյ հրապարակին վրայ շատ գործ չըլլար. բայց գներնը անփոփոխ են։ Երեկ Անատոլէն 11,500 քիլէ ցորեն բերուեցաւ հոս։

ԵՂԵՌՆԱԴՍՏ առեւտրականատունը մշանջենական տաժանակիր աշխատութեան դատապարտեց Միլեթօ եւ Բարնոլի եւ մնացեալ երկու Սեւ Լերնցիներ, որոնք Նշան Թաշիի կողմը իրենց բնակած տունը այրած են՝ կարասիները արժէքէն աւելի ապահովագրելէ վերջը։

ԺԱՆՏԱՄՈՏ.—Շաբաթ օրը Տէշնէի մէջ (Եգիպտոս) ժամտասակ մէկ դէպք ու մէկ մահ պատահեր են։

ԲՈԼԵՐՍ.—Աղեքսանդրիոյ մէջ, շաբաթ օրը։ քոլէրայէ մէկ դէպք պատահեր է։

ՄԵՌԱԾ ԿՈՐԾՈՒԱԾ.—Սէլանիկի մէջ հրեայ կին մը մաղ մնացեր որ ողջ թաղուի. անցեալ շաբթու մարդիկք մը կ'ուզենայ այդ կինը, որ բաւական առնէ ի վեր անբուժելի հիւանդութենէ մը կը տառապէր։ Աղգականները մեռած կարծելով դագաղի մէջ դնելու կը ձեռնարկեն, երբ կինը յանկարծ կը սթափի, սակայն քանի մը օր ետքը իրաւ կը մեռնի։

ԴԱՐԹԱԼԻ մէջ Արամ անուն Հայ մը, 24 տարեկան, առջի օրը ռէվոլվէրով ինքզինքը զարկաւ։ Անձնասպանութեան շարժառիթն է սիրային խնդիր մը։ Անձնասպանը նամակ մը ձգած է, ուր ըսուած է թէ վերջ կու տայ իր կեանքին։

ԳՈՂԵՐՈՒ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ.—Ոստիկանութիւնը Պոլսոյ Ֆաղլը փաշա թաղին մէջ գողերու ընկերութիւն մը երեւան հանեց զոր կը կազմէին Մուսթաֆա, Հիւսէին, Մէհմէտ եւ այլն։ Առանց բնակած տեղէն դուրս եղան զանազան կարասիներ, հագուստներ, խոնաւցի զրկնձէ սպասներ եւ դրան ուռնակներ՝ ընդամէնը երկու հարիւր կոտոր։ Առանձ Դասբմ Փաչայի ու Սկիւտարի կողմերը ընկերներ ունին եղեր։

ԱԿՌԱՆԵՐՈՒ ԿԱՐԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ.—Ակռաներու չգոյութիւնը կը դնասէ արտասանութեան եւ դէմքը կը ամեցնէ։ Առանց լաւ ակռաներու, բնաւ կատարեալ ծամողութիւն չկայ, առանց կատարեալ ծամողութեան բնաւ կատարեալ մարսողութիւն չկայ, առանց մարսողութեան չի կայ սնունդառութիւն, առանց սնունդառութեան չի կայ առողջութիւն, եւ առանց առողջութեան ինչ է կեանքը։— Ուրեմն խորհուրդ կուտանք առանձնազուրկ անձերու դիմել Տոքթ. Պաուի, միակ առանձնայոյժը որ երկու անդամէն կընայ տեղը դնել երեքուն եւ անարմատ ակռաները արհեստական ամենագեղեցիկ ու ամենանասնատուն ակռաները պատասխել առանց քիմքի, կեռերու, զսպանակներու, եւ այլն, որոնք լաւ արտասանութեան հետ կատարեալ ծամողութիւն կ'ապահովեն։

Ամէնէն փափուկ, ամէնէն ջղային անձերը կրնան կատարեալ ապահովութեամբ դիմել Տքթ. Պաուի լիովին դոհ մնալու համար։ Արդէն իրեն դիմողը կատարելապէս դոհ մնալէն՝ եւ ոչ միայն պիտի վճարէ։

Ամէն օր կը դարմանէ ժամը 9էն (Ք.Ե.) մինչեւ իրիկուն 5, Բերա, Ֆրանսական դեսպանատան դէմը, 374 թիւ տունը։

ԿՕՇԻԿԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆ
ԱՑԵՐՈՒՆ, ԿԻՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՏՂՈՅ ՀԱՄԱՐ
ՔՈՓՈՆԵՐՍ ԵՂԼՊՐԳՔ
Գոլիս, Մըսրը-Զարշըսին մօտ, ՔէՔէնճիէը փողոց, Սապոնճը խան թիւ 7
Մասնաճիւղ, Քիլնճանճիլար փողոց. Ռիզա բաշա խանի դիմաց թիւ 7 19—20

Ազգային Լուրեր

Եգիպտոսի առաջնորդ Տ. Յովսէփ եպիսկոպոս Այվազեան կը հեռագրէ Պարիզքարան թէ Ալեքսանդրիոյ Թաղ. Խորհուրդի 7 անդամներէն 5ը հրաժարած են։ Ս. Պարիզքարքը հեռագրաւ յանձնարարեց լուծել Թաղ. Խորհուրդը եւ Պօղոս փաշա Նուպարի նախագահութեամբ առաջնայ նոր Թաղ. Խորհուրդ մը կազմել։

—Կրօնական ժողովի առնուազն Տ. Գրիգորիս Արքեպիսկոպոս, երկու վարդապետներ եւ Մելիքեան էֆ. այսօր ներկայ գտնուեցան Թէնէքի Պուլկարաց եկեղեցիին մէջ՝ կատարած կրօնական արարողութեանց, պուլկարաց Ս. Էկզարքին քառասնամեակին առթիւ։

—Յունարէն Քոնսթանթինուպոլիս լրագիրը, իր ապրիլ 17 թուով կը ծանուցանէ թէ Օրմանեան Ս. Պարիզքարքը, Զատկի չորեքշաբթի այցելութեան առթիւ, Տ. Եռաքիմ Ս. Պարիզքարքին հետ ունեցած տեսակցութեան միջոցին սա կարծիքը յայտներ է Գրիգորեան տոմարին նկատմամբ։—«Եթէ խնդիրը կը դառնայ տոմարի մը վերակազմութեան վրայ, ըսած է Ն. Սրբազնութիւնը, մենք սիրայօժար պիտի հետեւէինք Տիեզերական Աթոռին օրինակին»։ Բայց մեր հոլովոյթը, փութայ պատասխանել, կ'ըսէ նոյն լրագիրը, թէ խնդիրը փափուկ էր եւ չէր կրնար փութով լուծուիլ, մանաւանդ որ Կ. Պոլսոյ Եկեղեցիէն դուրս կան նաեւ այնքան օրթոտոքս եկեղեցիներ որոնց հաւանութիւնը պէտք է առնել։

—Գ. Կարգի Մէջմիսէ պատուանշան շնորհուած է Երուսաղէմի վանքին Ա. թարգման Տ. Սարգիս վարդապետ Աճէմեանի։

—Ս. Պարիզքարքը, ընկերակցութեամբ գործակատար Տիգրան էֆ. Տ. Ներսէսեանի, այս իրիկուն, Օրթագիւղ երթալով պիտի շնորհաւորէ Պուլկարաց Ս. Էկզարքը Տ. Եսայիի քառասնամեակը։

—Այսօր, Յունաց Եղիսկոս թագաւորին անուան տարեդարձին առթիւ, Ս. Պատրիարքը շնորհաւորական այցեւոյս պիտի ղրկէ հելլենական դեսպանատունը։

—Բերայի Թաղ. Խորհուրդի դանձապետ ընտրուեր է Տիրան էֆ. Կիւմիւկէրճեան, նախորդը՝ Թադէոս էֆ. Էթմէքճեան հրաժարած ըլլալով, ինչպէս գրեցինք երէկ։

—Վահա. Դաբրիել էֆ. Նորատունկեան բողոքովին ապաքինած ըլլալով, երէկ առաջին անգամ իր պաշտօնատեղին գնաց եւ ընդունեց իր պաշտօնակիցներուն խնդակցութիւնները։

—Ս. Պատրիարքը, երէկ, ընկերակցութեամբ Տիգրան էֆ. Տ. Ներսէսեանի, դատական պաշտօնարանը գնաց եւ տեսակցութիւն մը ունեցաւ Բարձր. Ապաւիրաստան վարչի հետ։

—Պարտիզակի Ս. Յակոբ եկեղեցին առանց քարոզիչ մնացեր է Զատկի ծառայական օրերուն։ Ս. Պատրիարքը, Զատկէն առաջ, նամակ մը գրելով Դուրեան Սրբազանին, խնդրած էր որ Տ. Թորգոմ վարդապետ քարոզիչ կարգուի նոյն եկեղեցիին, բայց Տ. Եղիշէ եպիս. մայրաքաղաքս գալու պատճառաւ, Տ. Թորգոմ վարդապետ չէ կրցեր հեռանալ վանքէն։ Բիւզանդիոնի Պարտիզակի Թէթակիցը առուելի փութկոտութեամբ մը ծանուցած էր թէ Տ. Թորգոմ վարդապետ Պարտիզակ գացած է։ Ցառաջիկայ դպրոցական արձակուրդին, երկու Պարտիզակցի վարդապետներ՝ Տ. Եղիշէ եւ Տ. Թորգոմ փոխն ի փոխ պիտի դրկուին Պարտիզակ, որ երկար առնէն ի վեր առանց քարոզիչ մնացած է։

—Յաւուլ կը ծանուցանենք այրի սիրկին Նեկտար Ն. Աշնանի մահը, քոյր Վասահ. Մաքսուտ Սեպուհ պէյի։ Յուղարկաւորութիւնը պիտի կատարուի, վաղը, Բերայի Երրորդութեան եկեղեցիին մէջ, ժամը 3ին։ Մեր ցաւակցութիւնները կը յայտնենք հանգուցեալին զաւակներուն՝ Տիրան էֆ. Աշնանի եւ այրի սիրկին Երանուհի Վ. Օրմանեանի, ինչպէս նաեւ Մաքսուտ ընտանիքին։

Ա Զ Դ

Ղալաթիոյ Ս. Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ Խնամակալութիւնը կը ծանուցանէ թէ Ամենս. Սրբազան Պատրիարք Հայրը հանդիսաւոր է Ս. Պատարագ մատուցանել յառաջիկայ հինգշաբթի (25 ապրիլ), ի հանգիստ մխիթարութիւն բարեպաշտ ուխտաւորաց։

Ղալաթիա, 23 ապրիլ 1902

Ծանօր.— Սկզբնաւորութիւն ժամերգութեանց ի ժամ 12, Ս. Պատարագ 2։

ԳԱՒԱՌԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

(ՄԵՐ ԹՂԹԱԿԻՑՆԵՐԷՆ)

ԲԱՂԷՇ, 6 Ապրիլ

Վանքերու եւ եկեղեցիներու կալուածներուն վարձու տալու եւ չահագործելու ապակեղրոն յոռի դրութեան դէմ ստէպ գրուած եւ նկատողութեան ենթարկուած է, քոնթռոլի ու համակեղրոնացման ակներեւ ու անուրանալի չահաւէտ դրութիւնը ներմուծելու եւ հաստատելու համար։ Արդարեւ հնամի սովորութեան մը հանձայն, միւքեվելիի անկախ կը գործէր Առաջնորդարանէ. համարատուութիւն ու համարառութիւն չի կար ու կը մնար գործը միւքեվելիի խղճին ու քմահաճոյքին. թողունք որ նուիրական դրամները իրենց բուն նպատակին չէին ծառայեր ու կը խորուէին. չատ անգամ տգէտ միւքեվելիներուն երեսէն կալուածներ ալ ձեռքէ կը հանուէին։ Այդ ապակեղրոնացման դրութեան մէջ, մարդս կը տատամսի՝ ու կը զարմանայ—նկատողութեան առնելով այս տարուան դրութիւնն ու հաշիւները—թէ ինչպէս գործածուած ու վատնուած են այնքանի գումարներ երկար տարիներու հոլովման ժամանակամիջոցին։ Բայց ինչ որ է, թողլով տեղի ունեցած այդ մեծամեծ դրամական կորուստները, դանդներկայ դրութեան՝ զոր հաստատեց Թաղատական Ժողովը չրջանցելով խմատատութեամբ եւ լուրջ անօրինութեամբ, որ պատիւ կը բերէ յիշեալ Ժողովին։ Իսկ թէ այդ սկզբունքը արմատանայ ու անցեալին տխուր դասերէն սթափած թոյլ չտրուի որ անհատական քսակները պարարուին անխիղճ զօչարարներէն։

—Մուտարէմին թէ վանքերու եւ թէ եկեղեցիներու կալուածները Ազգ. առաջնորդարանի մէջ վարձու տրուեցան, ի ներկայութեան Քաղաքական Ժողովի, որ երկու չաթիներ ու ամէն օր իր նիստը ունեցաւ։ Հետեւանքն այն եղաւ որ հաւատական գումարներու ծանօթացմամբ հանդերձ, հաւաքուած դրամները Առաջնորդարանի մնատկին մէջ մնացին, ուրկէ պիտի դեղչուի Մխացեալ վարժարանց իւրաքանչիւր եկեղեցիին տալիքները եւ ապա մնացեալ գումարները պիտի յանձնուին Ժողովականներու կամ թաղական-ներու։ Ասկէ զատ, կը լսենք թէ տրուած կալուածներու վարձքը քառասուն ոսկի չափ, աւելի չանուղղեցած է եղեր քան նախորդ տարիներ։ Արդ, ակներեւ չէ՞ թէ ուրչափ օգտաւէտ է համակեղրոնացման դրութիւնը, եւ եթէ նոյն քսնթռոլը հաստատուի բոլոր վանքերուն մնացեալ եկամուտներու մասին ալ, ուրչափ պիտի չտնին թէ՝ վանքերը եւ թէ պիտի օգտուին բարենպատակ հաստատութիւնները։ Փոքրիկ օրինակ մը, Խնդիր Կոստարի վանքի հողերը, միշտին հաշուով, 5–600 կոտ ցորեն կ'արտադրեն, երբեմն ալ սովորականէն տարիներ 200 կոտ կամ աւելի ու պակաս. առաւելութիւնն ու նուազութիւնը բնաւ ազդեցութիւն չունի բոլորով տարիին վրայ, կշիռը միշտ նոյն է, ատ ինչ գաղտնիք է. այսպէս են նաեւ միւս վանքերն ալ։

—Քաղաքական Ժողովը հունգ ուրեմն ապահովեց կեդրոնականի ու միացեալ միւս վարժարաններու նիւթական վիճակը, գէթ մէկ տարուան համար ալ. կը փափաքինք որ միշտ գոնուանակութեան առիթ տան իրենց արդի կրթասիրութիւնովը, զոր կը բոլորին վարժարաններու չուրջը։ Արդարեւ, այս մասին ոչ նուազ գովեստի արժանի է Առաջ. Փոխանորդ Հայրն ալ, որ ողի ի բոլոր աչխատեցաւ Միացեալ վարժարաններու միութիւնը չքանդուելու եւ կեդրոնականը չփակուելու համար։

—Թէ՞միթ մէջ Վանէն թղթակցութիւն մը ծանոյց արդէն որ Դերասպասեան Ճնտրական Ներսէս եպիսկոպոսը՝ Տոմիտիկեան հայրերու հետ համաձայնած է եւ ստանձնած է կրօնական տեսչութիւնը ուխտոյ պիտի ասպնջնէ վարժարաններունն ալ։ Այս չաթիու իբր նոր տնօրինութիւն, Վանէն հոս զրկուած է Յովհաննէս վարդապետ Նալբանտեան, որուն համար կ'ըսուի թէ ուսեալ եւ բարեկիրթ անձնաւորութեան մը հետ կը միացնէ կրթասիրական ջերմ զգացումներ ալ։ Հայ-հրոմէականները հոս երբեք ուսուցիչ կը հաշուուին, կարծեմ։ Ասորիներէն ու լուսաւորչականներէն ալ յարգներ եղած են ու կը գտնուին, մանաւանդ նիւթական չահու ակնկալութեամբ։ Իրենց մասուռին կից վարժոց մըն ալ ունին, որուն ծախքը կը հոգան Տոմինիկեանները։

—Տարապարան ձմեռ մը անցընելէ ետք, դարման երեսը տեսանք, տարապարան էր, որովհետեւ մինչեւ յունվար 1 ձիւն չեկաւ. ամսոյ մը չափ կանոնաւոր ձմեռ ըրաւ։ Բարեկենդանէն չաթի մը առաջ դարուն էր, յանկարծ ձիւնեց եւ այնքան ցուրտ ըրաւ՝ որուն նմանը դեկտեմբերի վերջերը ու յունվարի սկիզբները չէր տեսնուած։

* * *

ԿԵՂԻՔ—ՄԻԶԱՌԻՒՂ Ապրիլ 17

Զատկի այցելութեան առթիւ՝ դիւղիս մէջ լասակցութեան դլխաւոր առարկայ դարձաւ Էջմէյի սէրտէրական խնդիրը, որու մասին աւելի մօտէն տեղեկութիւն ունեցող անձեր իրարմէ նուազ տարբերութիւնով՝ սապէս կը պատմէին.—Վեճակին Առաջնորդ Յովակիմեան Սրբազան՝ Էջմէյի աւագերէցին կոչմէ իրեն ուղղուած նամակին կամ գանդատագրին պարունակութիւնը չկրնալով մարսել, դայն նոյնութեամբ կը վերադարձնէ տեղւոյն երեւելիներուն, որոնք անմիջապէս խուռն նիստ դումարելով՝ քսանը հինգ հոգիի ստորագրութիւնը կրող դրով մը աւագերէցը կ'արդիւնն մինչ ցնոր անօրինութիւն, քահանայագործելու, այս պատճառաւ Խմման իրիկունը Ս. Պատարագ չի մատուցուիր եւ այսպէսով 50–60 ծոմապահներ, որոնց մեծագոյն մասը կը պատկանի իգական սեռին, կը զրկուին Հաղորդութենէ։ Յաջորդ առաւուն, չենք գիտեր ի՞նչ կարգադրութեամբ, նորընծան կը պատարագէ ի բացակայութեան աւագերէցին։ Նոյն օրը դարձեալ ժողովուրդէն 60–70 անձեր կը դիմեն աւագերէցին եւ կը խնդրեն որ՝ իրենց հոգեւոր մխիթարութեան համար պատարագէ, անեկա ալ անոնց այս դիմումին վրայ Զատկի Բ. առաւօտուն կը պատարագէ։—Ամենասիկ եղելութիւնը իր ամիսի վիճակին մէջ։

* * *

ՁԱՐՇԱՄՊԱ, 20 Ապրիլ

Ճանրիկի Առաջնորդ Տ. Աշոտ եպիսկոպոս, անցեալ մարտի 19ին Զարշամպա այցելեց, որուն անձնութեամբ կը սպասուեր արդէն, տեղւոյս եւ չրջակայ դիւղերու թեմական գործերուն կարգադրութեան համար։ Դժբաղդաբար վրայ հասաւ այն հիւանդութիւնը, որուն ենթարկուած էր Սրբազանը՝ Սամսոն գանուած ատեն։ Սակայն քիչ ատենէն ապաքինելով՝ Տ. Աշոտ Ծ. Սրբազան Ծաղկաստրվի կիրակի օրը պատարագեց ու քարոզեց։ Սրբազանին անդրանիկ գործը եղաւ Թաղական Խորհուրդի վերակազմութիւնը։ Ընտրութիւնը օրինաւորապէս կատարուեցաւ մարտ 24–30ին։ Սոյն ընտրութեան դէմ ձայն բարձրացնողներ եղան, սակայն առ այժմ գոհ ենք քանի որ նորակազմ Ժողովը կը խոստանայ եւ կը հաւատանք իր ջանքերը եւ աշխատանքը արդիւնաւոր ընել։

* * *

ԱՏԱԲԱԶԱՐ, 20 Ապրիլ

Երէկ իրիկուն ժամը 1½ էն մինչեւ 3, երկու ժամուան հանգիստի ժամանց մը ունեցաւ Աստարազարցին, ներկայ գրնուելով Երիս. Քրիսոսնէական ընկերակցութեան կողմէ արուած նուագահանդէսին, ի նպաստ Ս. Փրկչի Ազգ. Հիւանդանոցին։ Նուագահանդէսը սկսաւ Համիտիէ Թայլերգով, որուն յաջորդեցին հայերէն, ֆրանսերէն, անգլիերէն, յունարէն երգեր նուագախումբին կողմէ, դաշնակի, ջութակի եւ սրինգի վրայ։ Երգիչ խումբին եւ մանկապարտէզի աղջ կողմէ սիրուն երգեր երգուեցան։ Երիս. Քրիստ. Ընկերակցութիւնը՝ այս երկրորդ անգամն է որ նուագահանդէս կուտայ, ինքնին դնահատելի նորութիւն մը, որուն մէջ այս անգամ քիչ մը աւելի յաջողած է։ Դոյացած հասոյթին է ութ օսմ. ոսկի կլորիկ գումարը, 2 ղր. մուտքի ննչան վարձքով։ Նուագահանդէսի յայտագրին գործածութիւնը մէջ յիշատակութեան արժանի են ի մէջ այլոց Պ. Յ. Թօմպուլեան եւ մանկապարտէզի նուագախումբը, որոնք՝ ինչպէս նաեւ բոլոր կատարները, եռանդագին ծափերով ողջունուեցան։

Այսօրուան Հեռագիրներ

(ԱԺԱՆՍՏԸ ՔՈՆՍԹԱՆԹԻՆՈՒԻ)

ՀԷԹ-ԼՈՒ, 5 մայիս.— Ամրողջ գիշերը բժիշկները չհեռացան պալատէն։ Ծննդաբերութիւնը բժշկական գործողութեամբ մը միայն կարելի եղաւ կատարել որ երկու ժամ տեւեց։

—Առտուան առնուած հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ Վիլհէլմինա թագուհին տակաւին ողջ է։

—Կէսօրէն երկու ժամ վերջը բժշկական սա տեղեկագիրը հրատարակուեցաւ.—«Մինչեւ հիմա թագուհիին վիճակը զոհացուցիչ է։ Ինչպէս կը վախցուէր, թագուհիին հիւանդութիւնը ի դերեւ հանեց այն բարերարութիւն յոյսը որուն իրականացման կը սպասուէր սեպտեմբերին։»

ԲԻՇԹԱ.—Երեւոյթան Պ. Լաւի Լանկ Հունգարիոյ ռեւուտրական նախարարաքարզուեցաւ փոխանակ վախճանեալ Պ. Հոբանցքիի։

ՊԷՐԼԻՆ.—Դերմանիոյ Խորհրդարանին մէջ, շաբաթի պայմանագրութեան եւ շաբաթի աւուրին վերաբերեալ ծրագրին վրայ վիճաբանութիւն կատարուած ատեն, նախարարապետ Գոն Պիւլով կոմսը վերջնական երկար ճառ մը խօսեցաւ, ըսելով որ այդ պայմանագրութիւնը պիտի նպաստէ Գերմանիոյ մէջ շաբաթի ճարտարարդործութիւնը բարեւաւելու։

(ԱԺԱՆՍ ՆԱՍԻՈՆԱԼ)

ԲԱՐԻԶ, 5 մայիս.—Պ. Վալտէք-Ռուսոյի հետ տեսակցութեան մը հետեւանքով, Պ. Հանրի Պրիսոն եւ կեցաւ Տիի (Տրամ) չրջանակին ընտրելիութենէն։ Պ. Պրիսոն Մարսիլիոյ չորրորդ չրջանակին մէջ պիտի ներկայանայ։

ԼՍ. ՀԷ.—Հոլանտայի թագուհիին վիճակը թէեւ ծանր, սակայն համեմատաբար դոհացուցիչ է։

ԼՈՆՏՈՆ.—Բրէթորիայէն կը հեռագրեն թէ պոէր պետերը, Լորտ Քիչներ ու Լորտ Միլներ մայիս 9ին Բրէթորիայի մէջ պիտի զումարուին՝ սահմանելու հաշուութեան վերջնական պայմանները որոնք պիտի ներկայացուին պոէր զօրամասերու ընդհանուր ժողովին որ մայիս 15ին պիտի կատարուի Վէրէնիկիկիի մէջ։

ԼԻԶՈՆԱ.—Բորթուկալի մէջ նախարարական տագնապ մը հաւանական է։

ընդունուեր է բարեկամի մը կողմէ։ Բլանսարիկը անօթութենէ կնամեռ եղած էր, վասն զի իր պարկին մէջ միմիայն երկու լիպրա պլոմբիի եւ մէկ լիպրա ջուր կար, ինչ որ իր գրասէն պայմանները կը արամադրէին։ Աչքերը տասարկին մէջէն անցած փչրելով լեցուած էր. կոկորդը եւ լեղուն չորցած էին, այնպէս որ չէր կարող խօսիլ։ Իր ջուրի պաչարը առջի օրը իսկ սպառած էր։ Բարեբաղդաբար, երկրորդ օրը անձրեւ եկած ըլլալով եւ վակոնին վրայ ծակեր գտնուելով տապրակը թրջեցաւ։ Բլանսարիկը կատաղ ծծեց եւ այսպէսով կրցաւ ծարաւը անցընել։ Հակառակ իր դրաւը վատակրուն երդում ընելու, ոչ ոք ալ չեմեռնարիկ այդ օրինակ ճամբորդութեան մը։

* * *

Կրնայ դուշակուիլ թէ հարիւր լեհական սատանաներ ինչ կրնան ընդունիլ հինգ օրուան մէջ։ Մինչեւ ցարդ վիճակագրութիւնները այս մասին քիչ տեղեկութիւն կը հաղորդէին։ Վարչութիւն մէջ վերջերս հարսանեկան հացկերոյթ մը տեղի ունեցաւ, որուն կը մասնակցէին հարիւր հրաւիրեալ. հաղորդացակը բաւական հեստաքրքրաշարժ էր։ Այս հացկերոյթի միջոցին, որ հինգ օր տեւեց, երբեմն քունով ընդմիջուելով, հետեւեալ քանակութեամբ բան կերուեցաւ.—Մէկ կով, 8 հորթ, 8 ոչխար, 6 խոզ, 40 սագ, 120 բադ եւ հաւ։ Խմուեցան 30 տակառ գարեջուր, 10 տակառ օղի, 50 չիչ զանազան ըմպելիներ, առանց գինին հաշուելու։ Հրաւիրեալները լեհացի էին։ Միայն մէկ անձ այս զուարճութիւններէն դատնացած էր, փեսան, որուն կնոջը դրամատիրէն առնուած էր այս հացկերոյթին ծախքը։

Այսօրուան Հեռագիրներ

(ԱԺԱՆՍՏԸ ՔՈՆՍԹԱՆԹԻՆՈՒԻ)

ՀԷԹ-ԼՈՒ, 5 մայիս.— Ամրողջ գիշերը բժիշկները չհեռացան պալատէն։ Ծննդաբերութիւնը բժշկական գործողութեամբ մը միայն կարելի եղաւ կատարել որ երկու ժամ տեւեց։

—Առտուան առնուած հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ Վիլհէլմինա թագուհին տակաւին ողջ է։

—Կէսօրէն երկու ժամ վերջը բժշկական սա տեղեկագիրը հրատարակուեցաւ.—«Մինչեւ հիմա թագուհիին վիճակը զոհացուցիչ է։ Ինչպէս կը վախցուէր, թագուհիին հիւանդութիւնը ի դերեւ հանեց այն բարերարութիւն յոյսը որուն իրականացման կը սպասուէր սեպտեմբերին։»

ԲԻՇԹԱ.—Երեւոյթան Պ. Լաւի Լանկ Հունգարիոյ ռեւուտրական նախարարաքարզուեցաւ փոխանակ վախճանեալ Պ. Հոբանցքիի։

ՊԷՐԼԻՆ.—Դերմանիոյ Խորհրդարանին մէջ, շաբաթի պայմանագրութեան եւ շաբաթի աւուրին վերաբերեալ ծրագրին վրայ վիճաբանութիւն կատարուած ատեն, նախարարապետ Գոն Պիւլով կոմսը վերջնական երկար ճառ մը խօսեցաւ, ըսելով որ այդ պայմանագրութիւնը պիտի նպաստէ Գերմանիոյ մէջ շաբաթի ճարտարարդործութիւնը բարեւաւելու։

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

ՀՐԱՏԷՐ

Սուրհանդակի Տնօրէնութիւնը ու Խմբագրութիւնը՝ մէկ բերան՝ սուտ մը կը դլուխին այս առաւ, դրելով իրենց թերթին մէջ թէ «իմ մէկ քանի դրութիւններս ինձի վերադարձուեր են եղեր իրենց կողմէ, պարզապէս լաւ դրուած չըլլալնուն համար»։

Կը հրաւիրեմ Ձիվէլէկեան Տիգրան էֆենտին, իր եւ իմ կողմէ նշանակելի երկուքական անձերէ Ազգ. Պատրիարքարանի մէջ կազմելի պատուոյ առեանի մը առջեւ հաստատել իր ըսածը, թէ եղած է երբեք որ ես ՈՐ ԵՒ Է ՅՕԴՈՒԱԾ ԶՐԿԱԾ ԸԼԼԱՄ ԻՐԵՆ ԵՒ ԶՈՐ ԻՆԵՐ ՄԵՐԺԱԾ ԸԼԼԱՑ ՀՐԱՏԱՐԱԿԵԼ։

1900ի վերջին ամիսներուն, երբ Մասիսը դադրած կը մնար, Ձիվէլէկեան էֆենտին թախանձագին խնդրեց ինձմէ պարապոյ ժամերուս մէջ աշխատակցիլ իր թերթին։ Երկու կամ երեք Օրը օրեն զրրեցի իրեն, զրոս փութաց հրատարակել յաջորդ օրն իսկ։ Յետոյ, Մասիսի վերերեւման նախապատրաստութիւններով ընդարձակուած, դադրեցուցի։ Ինք եւ իր խմբագիրները քանի՛ քանի՛ անդամներ փափաք յայտնեցին որ շարունակեմ գրել, եւ միշտ մերժողական պատասխան տուին ինձմէ։ Բայց թէ չարունակած եմ ձեռագիր դրկել, ու իրենք չեն հրատարակած, բացարձակ յերիւրանք մըն է։

Իմ մեկ միջոցս, իր դրածին չենթադրելը ապացուցանելու համար, զինքը հրաւիրել է որ կազմելի պատուոյ ատեանին առջեւ երդում ընէ։

Իրրեւ պատուաւոր մարդ, անչուշտ չպիտի փորձէ խոյս տալ այս առաջարկութիւնս ընդունելէ, որ միակ եւ կարուկ եղանակն է, այս տեսակ պարագաներու մէջ, հաստատելու զրպարտութեան մը դոյութիւնը կամ չդոյութիւնը։

Ս. Ա.

23 Ապրիլ, 1902

ԺԱՄԱՆՑԻ ԲԱԺԻՆԸ

Քանսաս Սիթիէն (Ամերիկա) մեքենավար մը, Մարթէս Բլանտսիկէր, զրաւի մը հետեւանօք պարկի մը մէջ մտեր է եւ այդ պարկը կայարան տարուելով հոն արձանագրուեր է իբր գեանսինձորի պարկ։ Երկաթուղիի պաշտօնեաները այս պարկը դրեր են Զիքակօ գացող կառախումբի մը մէջ. մարդը երեքուկէս օրեայ ճամբորդութենէ մը ետքը հոն հասեր է։ Զիքակոյի մէջ

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ 22 Ապրիլ

Օսմ. Քոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Օ. Ո.	28	14
Ամէնէն բարձր գին	»	28	16
Ամէնէն վար գին	»	28	14
Բուսմէլիի երկաթուղի գոց	Ֆր.	112	—
Ամէնէն բարձր գին	»	112	37
Ամէնէն վար գին	»	112	—

ԲԱՑՈՒՄ 23 Ապրիլ

Օսմ. Քոնսոլիտէ Սեռի Դ.	Բ. Կ.	28	13 ½
Բուսմէլիի եր՝աթուղի	Ֆր.	112	—
Շիրքէթի Խայրիէ		26	75
Օսմանիէ		—	—
Ռէժի		11	10
Օսմ. Պանքա		—	—
Քէյֆի ժէնէրալ Օթմ.		0	10
Օսս. Օթմ. Շանժ է Վալէօռ		0	13
Օ.մ. Ապահ. Ընկ.		3	55
Թրամուէյ բաժնեթուղթ		5	80
» ժուիսանս		1	55
» պարտատոմսեր		484	—
Բարտի Կ. Պոլսոյ		484	—
Թրանսվալ		158	—

ՓԱԽԱՆԱԿԱԳԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս	Ղրշ.	110	15
» » » չէք	»	110	38
Բարիզ » »	ֆր.	22	70
» » » չէք	»	22	70
Գերլին անտոկոս չէք	մարք	18	57
Վիէննա չէք	ֆիորը.	21	73

ԴՐԱՄԱՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

20 ֆրանքնոց	Ղրշ.	87	23
Անգլիական ոսկի	»	110	05
Բօլ էմէրիսյ	»	90	—
Քրի՛կց	»	51	05
Մէճիտիէ արծաթ	»	108	02
Մէճիտիէ	»	100	—
Բուպլի թղթադրամ	Օ. Ո.	8	57

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 5 Մայիս

Անգլիական Քոնսոլիտէ	94	87
Օսմանեան Ռանթ սէռի Բ.	51	50
» » » Գ. բաց.	25	50
» » » Դ. գոց.	25	50
Օսմանեան Պանքա	12	63
Ռուսական 1890	—	—
Հելլենական 5 %	39	—
» Մոնոբոլ	43	—
Պուլկարական 1888	87	50
Էժիպսէն իւնիֆիէ	106	63
Տօմինիոն	105	—
Թրանսվալ	6	25
Այտին երկաթուղի	14	50
Փոխառութիւն	25	35

ԲԱՐԻԶ, 5 Մայիս

| | | | |

ԱՆՈՒԹԱՀՈՏ ԶԿԱՆ ԻՒՂ

Հիւանդութենէ ապաքինողներու. տկար կազմ ունեցողներու. արեան ապականութեան և մորթի հիւանդութեան ենթարկուողներուն ու կուրծքի տկարութենէ տառապողներու՝ ձկան իւղ կը յանձնարարեն. սակայն՝ ձկան իւղին անախորժ հոտն ու զզուելի համը կը գանգնեն զայն գործածողները, որոնք կամ գարշանքով կը խմեն և կամ կը սիրտուքն բնաւ չի խմել։ Ֆրանսայի բժշկական հանձնաժողովը ՔՈՒՐԹՈԼ, նոր ձկան իւղ մը պատրաստած է ԲՈՒՐԹՈԼԻ ԶԿԱՆ ԻՒՂ անուամբ, որ հասարակ ձկան իւղերու զզուեցուցիչ համէն ու հոտէն զերծ է բոլորովին. խստ անուշ համ ունի և անուխի, եղուենի ու մանիշակի հոտը կը զգացնէ, ինչ որ բացառիկ դիրութիւն մըն է գործածելու։ Ո՛չ խմուելու ատեն, ո՛չ ալ անկէ ետք բնաւ զզուանք չի զգար խմողը։ Բժիշկները միաձայնութեամբ կը յանձնարարեն ԲՈՒՐԹՈԼԻ ԱՆՈՒՇԱՀԱՄ ԶԿԱՆ ԻՒՂԸ որ միւսներուն ժամանակ ազդեցիկ և փոխուած դարմանն է դժուարաշնչութեան, կուրծքի իլուածքներու, հարբուխի, կուրծքի տրկարութեան և մինչեւ իսկ կրնայ առաջքն առնել Թոքախտին։ Այէն ճաշէ առա մէկմէկ դգալ առնել պէտք է։

Կը ծախուի Պահեմ գարու Քիւշիւքլէ ն դեղարանը։ Սուլթան Համամ Մէզիքի. Լինոս և Պոնտիքիանոսի դեղի մթերանոցերը և ամէն մեծ դեղարաններու մէջ։

796 — 28—52

ՉԿԱՐՈՂԱՑԱԾ ՄԻ�simՆԻՔ

Արիւնը, ոսկորները, ջիղերը, ակռաները և մարդուս կազմուածքին ուրիշ մասերը որոշեալ քանակութեամբ ՖՈՍՖՈՐ կը պարունակեն որ մաքմնոյն առողջութիւնը պահպանելով անդամներուն կանոնաւորաբար աշխատելուն կ'օգնէ։ Այս ՖՈՍՖՈՐը որ թարկադին է մարդկային կազմուածքին համար, շատ անգամ կը քիչնայ հիւանդութեանց պատճառով և ու անձը որ կորսնցուցած է մարմնոյն ֆոսֆորը, տեւական տկարութեանց կենթարկուի։ Արիւնը կը տկարանայ, ջիղերը կը թուլնան, ծուկերը կը կորտին ամբողջ մարմնոյն և գլխաւորաբար ուղեղին մէջ յոգնութիւն կը զգայ, սիրտը կը տրտիմ և դեռ այս կարգի շատ մը անհանգստութիւններէ կը տառապի։

Կորսուած ՖՈՍՖՈՐը կրկին տրեան մէջ մտցնելու և զայն զօրացնելու համար, բժիշկներ երբ հնարք մը կը խորհէին, այս տարի Բարիզի առաջնակարգ քիմագէտներէն Պիլեօն՝ Ο ՎՕ ԼԷՍԻԹԻՆ ՊԻԼԵՕՆ անուամբ դեղ մը հնարեց որ կորսուած այժը կատարելապէս կը մտցնէ տրեան մէջ, ջիղերը, ոսկորներն ու մարդուս կազմուածքը կը զօրացնէ, և մարմնոյն դիւրաշարժութիւն կուտայ։ Անոնք որ իրենց ուղեղն ու մարմինը յոգնեցուցած են, անոնք որ զեղծումներու պատճառով անկրթութեան մատնուած են և վերջապէս անոնք որ այժի պէտք ունին, անհրաժեշտ է որ Ο ՎՕ ԼԷՍԻԹԻՆ ՊԻԼԵՕՆ Ovo-Lécithine Billon առնեն։ Ο վօ լէսիթին Պիլեօնը որ ամենէն ադդու դեղն է շաքարախտին, ընդունուած է Ֆրանսայի բժշկական Ակադեմիէն և կը ծախուի մեծ դեղագործներու ու դեղավաճառներու քով։

ԱԶԴՈՒ ՄԱՔՐՈՂԱԿԱՆ ՄԸ

Մաքրողականի մը եթէ պէտք ունիք և կը փափաքիք տալոց նեղուելու խմել անմիջական ազդեցութեամբ, թողէք Սանոսի նման զգուեցուցիչ ջուրերն ու գեղերը, որոց մեծագոյն մասը կեղծ են. ու փուքանէք գնել։

VILLACABRAS

աշխարհահռչակ մաքրողականն, որ բնական աղբիւրներէն թաղդօռեան դրութեամբ զտուած յստակ ջուր մըն է և չաս դիւրաբաս կը խմուի։ Ազդեցութիւնն անմիջական։ ՎԻԼԼԱԲԱՊՐԱՆ ուրիշ, ուռոդական ջուրերու նման ոչ խիթ և ոչ անհանգստութիւն կը պատճառէ։ Առտուն անոթի, ջուրի գաւաթ մը ՎԻԼԼԱԲԱՊՐԱՆ՝ տասը վայրկեան ընդմիջումով երկու անգամէն կէս առ կէս խմել, բաւական է կատարելապէս մաքրելու։ Պնդութիւն, գլխուցաւ և սառամքսի խանգարում ունեցողներ, մանաւանդ նստոդական կեանք վարող անձինք, եթէ ամէն առտու թէյի կամ գինիի գաւաթ մը վիլլաբապրան խմեն, կ'ազատին ասնդութենէն և անոր հետեւանք հիւանդութիւններէն։

Կը ծախուի ամէն դեղարաններու և դեղավաճառաններու մէջ։

504

ՖՐԷՏ. ԼԷՕԼԱՆՏ ԵՒ ԸՆԿ.
ՇՈԳԵՆԱՒԱՃԱՌԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվերպուլ եւ Արեւելից միջեւ բանող օգ.

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Վիքտորիան	10500	Ֆրավիա	3500
Առմինեան	10500	Էմիրշիրն	3500
Բէսարիան	10500	Աբրտ.ըն	3000
Լանրասարիան	9000	Այմէրիան	3300
Ֆիլատէլֆիա	9000	Արապիան	3500
Գօլոմպիան	8000	Աթէնիան	2500
Ճորճիան	8000	Անտալուզիան	2500
Պոստոնիան	8000	Այլաշիրն	2300
Ֆիրենիան	8000	Էսպանիան	2000
Ֆալէրնիան	3700	Սինճ	900
Վալենիան	3700	Օրօրդ	800
Ֆլամինիան	3700	Լիսպոն	800
Ֆապիան	3500		

Ապրանքի տէրերէն կը խնդրուի իրենց ապրանքն այլուր փոխադրելու կամ Ղալաթիոյ մաքսատունը հանելու համար իրենց հրահանգը ղրկել շոգենաւին ժամանումէն 24 ժամ առաջ։

Աւելի տեղեկութեանց համար դիմել առ.

ԼԷՅՎԱՐ ԼԱՖՈՆԹԻՆ
Ղալաթիա, քարափին վրայ մաքսատան հին տեղը

600

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ 1852

Տ՝ Ս. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ՍԻ ՈՐԴԻ
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺՔ
396 ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ ԲԵՐԱ 396

Եանիի գարեջրատան վրայի յարկը, ճիշտ Զրպուրեանց դէմը)

Կատարելագործեալ գործիքներու միջոցաւ ամենասաստիկ ցաւած ակռաները մէկ անգամեն կը լեցնեն, ցաւով դիմելու եւ բուժուած վերադառնալու պայմանաւ։

Նորահնար եղանակաւ, նուրբ, ճաշակաւոր և դիմացկուն արհեստական ակռաներ կը պատրաստեն, յար և նման բնականին, դեմքի ձեւաւորութիւն ըստ տարիքի, ծամողութիւն եւ ազատ արտասանութիւն երաշխաւորեալ։

Բերնի հիւանդութիւնք կատարելապէս կը բուժուին, ինչպէս նաեւ թմրեցուցիչ դեղերու և ամենակատարելագործեալ աքցաններու միջոցաւ առանց ցաւի ատամահանութիւն։

Ց. Գ. Զմեռները կիրակի օրերն ալ (միայն կէս օր). ինչպէս նաեւ ամէն օր (միայն կէս գիշեր) հիւանդ կ'ընդունին։

Մանօթ.—Պոլսոյ կողմը մասնաճիւղ ՉՈՒՆԻՆԵՐ !!։

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆՑ
ՀՈՒՆԳԱՐԱԿԱՆ ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հիմնեալ 1857ին Արքայական հրովարտակով, կեդրոնատեղի Ընկ. Բէօքա

ԿԵԱՆՔԻ ՃԻՒՂ

Վճարեալ գումարներ	Երաշխաւորութիւն գումարներ	Ապահովագրեալ գումարներ
332 միլիոն ֆրանկ	114 միլիոն ֆրանկ	461,03[illegible],390 ֆրանկ

Սոյն Ընկերութիւնը կեանքի վրայ կնապահովագրէ ամէնէն նպաստաւոր պայմաններով և անմրցելի գիներով։ Ապահովագրութիւն մահուան պարգևային, շահաբաժնի մասնակցութեամբ և երաշխաւորուած տոկոսի տակերով։ Ապահովագրութիւն օժիտներու և կենսատու թոշակներու համար։

Աւելի ընդարձակ տեղեկութեանց համար դիմել Ընկերութեան գրասենեակը Բերա Թիւնէլի հրապարակը։ Ընկերութեան մասին դիմել Օսմ. կայս. Պանքայի

747 — 44—52 — Տնօրէն Արեւելքի համար Լ. ՊՕՆՏԻ

VIN DE BUGEAUD

TONI-NUTRITIF au QUINQUINA et au CACAO

ՊԻԻԺՈՅԻ ԳԻՆԻ
ԿՈՐՈՎԻՕ, ՍՆՆԴԵՂԲԱՐ, ՇԻՆՈՒԱԾ ՔԻՆԵՔԻՆԱՅՈՎ ԵՒ ԿԱԿԱՕԱՅՈՎ

Կորովիչ դեղերու լաւագոյնը։ Կը վերանորոգէ արիւնը, ուժերը, կը դիւրացնէ մարսողութիւնը, կը զգաստ պահէ ժակը, կը կարգաւորէ ստամոքսային գործարանները, մէկ խօսքով կը յարմարի բոլոր տկար ու յոգնած մարդոց։

ԳԻԻԺՈՅԻ ԳԻՆԻՆ կը գտնուի բոլոր առաջնակարգ դեղարաններու մէջ։

ԸՆԴՀ. ՄԹԵՐԱՆՈՑ՝ — P. LEBEAULT & Cie
5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS

ՊԱԼՔԱՆ
ԱՌԱՆՁՆԱՇՆՈՐՀԵԱԼ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ, ՍՈՖԻԱ

Դրամագլուխ, պահեստ եւ երաշխաւորութեան գումար Ֆր. 7,500,000

ԿԵԱՆՔԻ ՃԻՒՂ

1899ի ապահովագրութեանց գումարն է 19,534,276 ֆր.։ Ամբողջ կեանքի վրայ և խառն ապահովագրութիւն, կրկին գրամագլխով, տղոց օժտի դրամագլուխ այլն։ այլ կարգագրութիւններով, չափաւոր սակերով ու նպաստաւոր պայմաններով։ Ինչպէս մէկ տարուան ապահովագրութենէ յետոյ ապահովագիրը անվիճելի կը դառնայ, այսինքն Ընկերութիւնը ո՛և է առարկութիւն չընէր ապահովագրեալին անձնասպանութեան, մենամարտի, ամէն կողմ ճամբորդելու պարագային, եթէ տարուն իմաց տրուելու ալ կատարուի։ Նմանապէս ո՛և է սակի յաւելում չի պահանջեր։ Ապահովագիրները մեկ ամիս յետոյ կրկին կը նորոգուին։

ՀՐԴԵՀԻ ՃԻՒՂ

Ներկայ ապահովագրութեանց գումարն է 460,267,203 ֆր.։

Գանձուած Ապահովագին 1,433,965 ֆրանք։

Ապահովագրութիւն փայտաշէն ու քարուկիր շէնքերու, կարասիներու և ապրանքներու՝ նպաստաւոր պայմաններով։

ՓՈԽԱԴԱՐՁՈՒԹԵԱՆՑ ՃԻՒՂ

Ապահովագրութիւն վաճառքներու, շոգենաւերու մարմնին աշխարհէս ո՛ր կողմն ալ ուղեւորին։

1896ի հաշաբաժինն է հարիւրին 18 ուրէն. 1897ինը՝ հարիւրին 18 1898ինը՝ հարիւրին 18 և 1899ինը՝ հարիւրին 16։

Ընկերութեան դրամատուններն են ՔՐԷՏԻ ԼԻՈՆԷ Կ. Գոլիս, ԱՆԳԼՕ-ԱՒՍՏՐԵԱՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ, Լոնտոն, ՊՈՒԼԿՍՐԻՈՑ ԱԶԳԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆԸ, Սոֆիա։

Գործակալ ընդհանուր Թոքթիոյ ԱՐՇԱԿ ՈՒՆՃԵԱՆ։

Ղալաթիա, Մէրքէզանի փողոց, ձեւիա խան թիւ 4։

Գաւառաց համար պատուաւոր երաշխաւորութեամբ գործակալներ կը փնտռուին։

ERNEST GLAVANY

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ ԷՌՆԷՍԹ ԿԼԱՎԱՆԻ
ՀՂԱԼԱԹԻԱ, ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՊԱՆՔԱՅԻ ԿԱՐԳԸ, ՑԱԿՈԲԵԱՆ ԽԱՆ

Սոյն դրամատունը կը վաճառէ ամէն տեսակ արժեթուղթեր՝ իրենց գիներն համեմատութեամբ՝ ամենայն 20 ղրշէն մինչեւ 100 ղրշ. որոշեալ գումարի մը վճարմամբ։ Դրամատունը առաջ քաշուած վիճակահանութեանց թիւերը նայելու և շահուած արարգէնները գանձելու համար՝ ամէն կերպ դիւրութիւն ցոյց կուտայ։

Գնողները երբ առաջին վճարումը ընեն, իրենց մուրհակ մը կը տրուի մեր կողմէ ստորագրուած և դրոշմուած։ Ասկէ զատ արժեթուղթին թիւը ցոյց տուող ուրիշ ծանուցագիր մըն ալ կը տրուի, և գնողը նոյն ատենէն իսկ ամէն վիճակահանութեանց մասնակցելու իրաւունք ունենալով, շահածը ստանալ կ'առնէ։

Աւելորդ է յայտնել թէ ամէնէն ազդատն անգամ այս դիւրութեամբ կրնայ արժեթուղթի տէր ըլլալ, և յայտնի է որ սմանական 20 ղրշ-ի վճարումը մեծ զոհողութիւն մը չըլլալով և ամէն մարդու դիւրամատչելի ըլլալով, ամէն հաւանական կանութիւն ունի օր մը շահելու, և եթէ երբեք չշահի ալ, իր վճարումներուն շնորհիւ, յաւաջիկայինն արժեթուղթի տէր պիտի ըլլայ։ որ իրեն համար շահաւոր ապրիւր մըն է։

ՔԻՒՆԱՐԴ. CUNARD
ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՃԱՌԻՆ

Որ ամիսը երկու անգամ կը բանին Լիվերպուլի եւ Արեւելից միջեւ

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Իվերնիա	18900	Գիլվանիա	5598
Սարսոնիա	18900	Քանատանիա	4841
Լուքանիա	12950	Ղէրլա	3229
Քամբանիա	12950	Բավիա	2945
Սուլթանիա	8845	Թրիրիա	2936
Ումպրիա	8128	Սիբրիա	2933
Եթրուրիա	8120	Սամարիա	2358
Սէրվիա	7392	Սէրբօ	2181
Ուրանի	7269	Շէրպուրկ	1614

Սարակոսա շոգենաւը, նաւապետ Ուիլիէմս ընդհանուր վաճառքով Լիվերպուլէն հոս կը սպասուի մայիս 10ին։

Դիմել առ ՃՈՒԼԻ և ՍԻՍԷՐ
Joly et Seagor

Մէյմանէթի խան, թիւ 6, 7, 8, Ղալաթիա, Քարա Մուսթաֆա փողոց։ 255

ՄՈՍ
ՇՈԳԵՆԱՒԱՃԱՌԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվերպուլի, Պորտոյի Միջերկրականի եւ Սեւ Ծովի միջեւ բանող օգենաւք.

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Բամսէգ	3000	Թիպս	2500
Անպիս	3000	Նէրթիս	2400
Թէյպէր	3000	Օսայրիս	2250
Բեանսբրուս	3000	Բէբա	2250
Ֆարոս	3000	Սէմնոս	2000
Օսմանլի	3000	Կասբրնի	1500
Մարիոթիս	2500	Կիւէտ	1500

Դիմել առ Ժ. Վ. ՈՒԻԹՈԼ և ԸՆԿ.
Ուիթոլ խան
ՃԷՅՄՍ ՄՈՍ և ԸՆԿ.
194 — 31, Ճէյմս Սդրիդ Լիվերպուլ։

Արտօնատէր ԶԱՐԵՀ ԵՈՒՍՈՒՖԵԱՆ

ԹՕՄԻԱ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

1881 Մարտ 20ի Կայս. Իրատէով արտօնեալ Ընկերութեան կեդրոնատեղին Բեռնիպուրկ Ընկերութեան ապարանքը, Մեծ Մորքատ 37 Ապահովագրութեանց ճիւղեր ՀՐԴԵՀ.—ԿԵԱՆՔ.—ՓՈԽԱԴԱՐՁՈՒԹԻՒՆ.—ԱՐԿՍԾՔ։

Երաշխաւորութեան գումար	121,765,333 ֆր.
1898ի հասոյթք	34,775,462 »
1881էն ի վեր Ընկերութիւնը իր ապահովագրեալներուն վճարած է մօտ	164,172,000 »

Ընդ. Գլխաւոր Տնօրէն Ա. ՀԻՒՐՄԻԶ

Ղալաթիա Քարափին վրայ (հին տեղը Մամասան)

Ընդհ. Գործակալ Թուրքիոյ համար ԹԷՕՏՈՐ ԲԷԲՐԻՆ 524

ՍԱՆԴԱԼ ՄԻՏԻ
ՄԻԱԿ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆ ՄԻՋՕՐԻ ՀՈՒՆԱՆԱՆՈՐ ՍԱՆԴԱԼԻՆ

SANTAL MIDY

ՍԱՆԴԱԼ ՄԻՏԻ

Անվնաս. կը ջնջէ սպիտակն, փոսերը, Ինֆլուանսը, 48 ժամուան մէջ կը բուժէ հասուններ. յայտ ազդեցիկ է միզանցքի հիւանդութեանց մէջ, միզանց քարերուն, արիւնամիզութեան, առանց միջոցաւ չպատճառելու զոր առաջ կը բերեն սովորաբար հետ խառն սանդալներ։

Ամէն քաբսիւլ ՄԻՏԻ անուանը կը կրէ։

Ամէն դեղարաններ

A.

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ
ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒԻՐ

Ընդհանուր Հրամ. Կ. Պոլսոյ եւ Օսթասպի

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Ալպանս	1089	Գօմօ	1497	Կոզօ	1011	Մալմօ	724	Բօգարիս	186
Ալէքսէ	3607	Գոնկօ	2906	Կրօտնս	1693	Մարէնկօ	2273	Սարֆօ	1113
Անտէլօ	1541	Գրբսօ	895	Հիրօ	775	Մարդէլլօ	3709	Ցիրիս	1735
Արիսսզօ	2377	Տիտօ	4311	Հիտալկօ	1581	Միրատս	3557	Սիլվիս	1193
Պասանս	1822	Տօմինս	937	Հինտու	3720	Միլս	1057	Սբէրս	1200
Պօրտինս	1264	Տուրս	2383	Հորգիս	3600	Մօնդէպէլլս	1735	Թասսս	1328
Պրամս	1076	Տրարս	1713	Հումպէր	595	Մուրիլլս	2419	Թ. Ուիլսըն	1546
Պրիւնս	841	Տրնամս	504	Իակս	2354	Նէրս	1083	Թօրիս	3827
Պրէֆֆալս	4431	Էպրս	2464	Իտանս	5540	Օրիս	4100	Թուլէտս	1470
Դէլրս	1671	Էլտօրատս	1520	Ցիւնս	1080	ՕնՖարիս	4036	Թորբիտս	487
Դալիբաս	1337	Էրազս	1841	Բէլէս	1053	Օլանտս	1535	Ուրպինս	2429
Դամէս	1244	Ֆիտս	954	Բօլբինս	2307	Բալէրմս	1637	Վասբս	1914
Գազս	1094	Ֆինլանտ	1828	Բօվիս	1700	Բօլս	510	Վօլս	1289
Գիրգանս	2729	Ֆլամինկս	849	Լէս	1053	Բրալիս	2229	Գլոսթուրս	2396
Սիսէրս	1831	Ֆրանչիսքս	4532	Լէբանդս	2272	Բինալտս	1663	Եէտս	1850
Դիս	2697	Կալիէս	3060	Լիվօրնս	1643	Բօլս	1613	Զէրս	1200
Դօլօրատս	4235	Կլդանս	1243	Լօբէնցս	3191	Բօվէս	1789		

Մուրիլլս շոգենաւը, նաւապետ Հոթնքսպլ, ընդհանուր վաճառքով Հալէն հոս հասած է։

Թօքիս շոգենաւը, նաւապետ Ճօնս, ընդհանուր վաճառքով Հալէն հոս կը սպասուի մայիս 9ին։

Օրիլլս շոգենաւը, նաւապետ Ճ.Օ.սըն, ընդհանուր վաճառքով այժմ կը բեռնաւորի Հալ և ամսոյս 9ին ուղիղ մեկնի ուղղակի Պոլիս գալու համար։

Դիմել առ գործակալները. ՀԻԼՏ ԵՆՏ ՐՈԶՕ

Թ. 23—24 — Քէչիրիք Միւսէթ խան. Ղալաթիա — 377

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ՕՍՄ. ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ
Երթեւեկութիւն կառախումբերու 1902 Ապրիլ 22 (Ն. Տ.) երեքշաբթի օրէն սկսեալ

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ ԷՍԿԻ—ՇԷՀԻՐԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 34 խառն Առտու Ժ.	Վ.	Կառ. Թ. 36 խառն Իրկն. Ժ.	Վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառ. Թ. 31 խառն Առտու Ժ.	Վ.	Կառ. Թ. 33 խառն Իրկն. Ժ.	Վ.
10	55	7	45	մկն. Քարաքէոյ Կամարլը	ժմ. 3	50	11	40
11	20	8	10	ժմ. Հայատար Փաշա	մկն. 3	25	11	15
11	45	8	27	մկն. Հայատար Փաշա	ժմ. 3	12	10	58
12	50	9	40	ժմ. Բէնտիք	մկն. 1	58	9	44
1	—	9	50	մկն. Բէնտիք	ժմ. 1	43	9	30
1	22	10	15	» Թուզլա	» 1	23	9	8
1	43	10	40	» Կէյպզէ	» 1	2	8	48
2	8	11	2	» Տիլ Իսքելէսի	» 12	33	8	15
2	19	11	13	» Թավշանտիլ	» 12	19	8	4
2	40	11	34	» Հէրէքէ	» 12	8	7	52
3	1	11	54	» Եարբնա	» 11	41	7	25
3	15	12	7	» Թիւթիւն Զիքիրլիք	» 11	29	7	10
3	27	12	21	» Տէրինճէ	» 11	18	6	59
3	42	12	35	ժմ. Իզմիտ	մկն. 11	—	6	43
4	7	—	—	մկն. Իզմիտ	ժմ. —	—	6	18
4	41			» Պէյլիք Տէրպէնտ	»		5	42
5	14			» Սապանճա	»		5	12
5	41			» Հաբիտիէ	»		4	54
6	28			» Կէյվէ	»		3	58
6	54			» Աք Հիսար	»		3	32
7	29			» Մէքէճէ	»		3	3
7	59			» Լէփքէ	»		2	29
8	37			» Վէզիր Խան	»		1	51
9	20			ժմ. Պիլէճիք	մկն.		1	10
9	35			մկն. Պիլէճիք	ժմ.		1	—
10	45			» Քարաքէոյ	»		12	10
11	29			» Գոդիլբ	»		11	34
12	22			» Ին Էօնիւ	»		10	57
12	54			» Զուրլուր Հիսար	»		10	24
1	35			ժմ. Էսկի Շէհիր	մկն.		9	45
Իրկն.							առտ.	

ԷՍԿԻ—ՇԷՀԻՐ ԳՕՆԵԱՑԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 222 խառն Առտու Ժ.	Վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴՐՁ Կառ. Թ. 221 խառն Իրկն. Ժ.	Վ.
10	25	մկն. Էսկի-Շէհիր ժմ.	1	25
11	7	» Կէօքէճ Քիսրք »	12	45
12	5	» Սապանճա Բունար »	12	3
12	59	» Ալաեունա »	11	7
1	41	» Զէքիրլէր »	10	23
2	37	» Տէօյէր »	9	35
3	6	» Իհսանիյէ »	8	50
3	30	» Համամ »	8	23
3	44	» Կապլիկէօլ Համամ »	8	14
4	31	» Աֆիոն Գարա Հիսար »	7	43
5	11	» Պէօյիւք Զօպանլար »	6	50
6	6	» Զայ »	6	3
6	51	» Իսհակլու »	5	10
7	15	» Նասսիան »	4	45
7	46	» Աք Շէհիր »	4	23
8	18	» Ազալի քէօյ »	3	43
9	—	» Զավուշճը քէօյ »	3	5
9	38	» Իլկին »	2	33
10	25	» Գաբրն-Խանը »	1	39
11	20	» Սէրայ-Ինի »	12	57
11	52	» Մէյլան »	12	17
12	52	» Բունար-Պաշը »	11	12
1	30	ժմ. Գօնեա մկն.	10	30
Իրկն.			Առտ.	

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐԷՆ ԷՆԿԻՒՐԻԻԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 122 խառն Առտու Ժ.	Վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴՐՁ Կառ. Թ. 121 խառն Իրկն. Ժ.	Վ.
12	—	մկն. Էսկի Շէհիր ժմ.	10	—
12	44	» Աք Գունար »	9	18
1	24	» Ալբիւ Քէօյ »	8	46
2	4	» Պէյլիք Ախուր »	7	58
3	9	» Սարիքէօյ »	7	1
3	58	» Պիչէր »	6	4
4	35	» Մասիլէր »	5	27
5	9	» Պէյլիք Քէօփրիւ »	5	—
6	3	» Բօյաթլի »	4	16
7	21	» Մալի Քէօյ »	2	49
8	15	» Սէնճան Քէօյ »	1	47
9	—	ժմ. Էնկիւրիւ մկն.	1	—
Իրկն.			Առտ.	

ԱԼԱԵՈՒՆԷՆ ՔԷՕԹԱՀԵԱ

ԵՐԹ Կառախումբ Թ. 322 խառն Առտու Ժ.	Վ.	Թ. 324 խառն Իրկն. Ժ.	Վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴԱՐՁ Կառախումբ Թ. 321 խառն Առտու Ժ.	Վ.	Թ. 323 խառն Իրկն. Ժ.	Վ.
1	5	11	15	մկն. Ալաեունտ ժմ.	12	30	10	35
1	25	11	35	ժմ. Քէօթահիա մկն.	12	10	10	15

ՀԱՄԻՏԻԼ—ԱՏԱ-ԲԱԶԱՐ

ԵՐԹ Կառ. Թ. 426 խառն Առտու Ժ.	Վ.	ԿԱՅԱՐԱՆ	ԴՐՁ Կառ. Թ. 425 խառն Առտու Ժ.	Վ.
5	56	մկն. Համիտիէ ժմ.	4	35
6	14	ժմ. Ատա-Բազար մկն.	4	17